E' ACCADUTO NON PER CASO - Sottosopra ROSSO 1996

E' ACCADUTO NON PER CASO: SOTTOSOPRA ROSSO - GENNAIO 1996.

"C'è oggi un essere al mondo - di donne, ma non esclusivamente - che fa vedere e dire, senza tanti giri o ragionamenti, che il patriarcato è arrivato alla fine; è un essere al mondo essendo disponibili alla modificazione di sé in un rapporto di scambio che non lascia niente fuori gioco. Potremmo chiamarla leggerezza. Oppure, libertà femminile.

SO	TTO	SO	PR	Δ
-		-		_

CENNAIO 400

E' ACCADUTO NON PER CASO

I natriarratn à finito . il simbolico che ride . unmini . l'universale come mediazione . fino a rusando? un discorso noco plausibile ma urrente . al nosto dell'infonditon . il lucon della libertà . "un no sou para más de padar" . à accadutato

anche in

TRADUZIONE SPAGNOLA

a cura di María-Milagros Rivera Garretas

Il patriarcato è finit

Il patriarcato è finito, non ha più il credito femminile ed è finito. E' durato tanto quanto la sua capacità di significare qualcosa per la mente femminile. Adesso che l'ha perduta, ci accorgiamo che senza non può durare. Non si trattava, da parte femminile, di un essere d'accordo. Troppe cose furono decise senza e contro di lei, leggi, dogmi, regimi proprietari, usanze, gerarchie, riti, programmi scolastici... Era, piuttosto, un fare di necessità virtù. Che però adesso non si fa più, adesso è un altro tempo e un'altra storia, tanto che le cose decise senza e contro di lei, si sono messe a deperire, come se avessero sempre obbedito a lei. Che strano! Ma, forse, per i rapporti di dominio vale quello che vale per l'amore, che bisogna essere in due? Adesso lei non ci sta più, non è più la stessa: è cambiata, come si dice. Ma non dice abbastanza. Non si tratta infatti di un cambiamento qualsiasi.

C'è oggi un essere al mondo - di donne, ma non esclusivamente - che fa vedere e dire, senza tanti giri o ragionamenti, che il patriarcato è arrivato alla fine; è un essere al mondo essendo disponibili alla modificazione di sé in un rapporto di scambio che non lascia niente fuori gioco. Potremmo chiamarla leggerezza. Oppure, libertà femminile, perché, al suo confronto, i vantaggi del dominio patriarcale spariscono, agli occhi di lei e di lui. Simili vantaggi esistono, per esempio l'identità: il dominio offre identità a chi lo esercita ma anche a chi lo subisce, e molta servitù si perpetua proprio per il bisogno di identità. Il patriarcato che non fa più ordine nella mente femminile, deperisce principalmente come dominio datore di identità. Lei, ormai, non gli appartiene più; il resto seguirà, e già segue, a un ritmo che scombussola e che molti, che magari si credono più intelligenti, neanche afferrano.

Si potrebbe obiettare: se quello che dite è vero, com'è che non è evidente a tutti? Una cosa talmente grande, se è vera, dovrebbe essere evidente. Lo è, infatti, ma per essere vista domanda l'impegno di una presa di coscienza. Lo è ogni giorno di più. Fino a un anno fa si poteva ancora credere che si trattasse di un cambiamento culturale e limitato al mondo industrializzato ricco. Con la Conferenza del Cairo (1994), con il Forum di Huairou e la concomitante Conferenza di Pechino (1995), è diventato chiaro che la fine del patriarcato sta coinvolgendo tutti i paesi del mondo, un mondo attraversato, quasi di colpo e insieme, da enormi cambiamenti, fra i quali c'è anche la fine del patriarcato. Vuol dire che è finito, o comincia a finire, il controllo del corpo femminile fecondo e dei suoi frutti, da parte dell'altro sesso. Hanno contribuito a questo esito lo sviluppo economico, che ha sciolto molti vincoli

di dipendenza familiare, e la medicina, con la riduzione della mortallità infantile e i metodi anticoncezionali, per quanto grossolani e criticabili. Ma il progresso economico e scientifico di suo non avrebbe significato libertà se non fosse stato accompagnato dalla presa di coscienza femminile e, cosa più importante, non fosse stato preceduto e quasi anticipato dall'amore femminile della libertà. Quando gli esperti e i responsabili dei problemi demografici si sono decisi ad interrogare le donne, che cosa hanno scoperto? Che c'è una diffusa (e disattesa) domanda femminile di cultura e di aiuti per poter abitare liberamente il proprio corpo fecondo. Tanti soldi sono stati spesi in campagne demografiche talvolta poco rispettose della dignità umana (come dare soldi a chi si faceva sterilizzare), che potevano essere impiegati meglio andando incontro alla domanda femminile di autonomia fisiologica.

Per il Forum di Huairou, che riuniva le organizzazioni femminili non governative, si è parlato di un "nuovo femminismo". L'espressione è giusta per la vasta rete di rapporti internazionali e intercontinentali, che in verità esisteva dagli inizi del femminismo ma che a Huairou (e, ancor prima, al Cairo) ha mostrato una migliore capacità di oltrepassare contrapposizioni e fossati di una storia prevalentemente maschile, come quella fra paesi ex-colonizzatori e paesi ex-colonizzati. Sarebbe invece sbagliato parlare di nuovo femminismo per la volontà di rafforzare la presenza di donne nel governo del mondo non in nome della parità con l'uomo, ma in nome della differenza femminile. L'atteggiamento femminista non è mai stato rivolto unicamente (né principalmente, per quel che riguarda l'Italia) al confronto con la condizione maschile, ma al senso libero della differenza femminile, che è stato conquistato, passo passo, non con lo strumento legislativo, ma con la pratica di relazione fra donne.

Let dever diregt pers k and dire articus never hones his destinated, the presentation destinated, the presentation of the control of the cont
The Petrics comes and inflation according files to sail, a distances in contract files to sail, and incomend controlled in place of the files and in the contract files and in the contract files and incomend controlled in the contract files and incomend controlled in the contract files and in the contrac
Formition a parting, paginary (comp parting a street by globatic (comp parting a stree
Chapeds collisated 1997. The last disciplinate 1997. The last disciplinate in 1997. The last
Observation with the layoned and the layoned and contract a factoring discontract \$1.0 decided a secure of the contract and extract a format point of a contract
perfix, and in Importes of reagges prints of driving date prints of contract the contract in the contract in the contract of the contract in t
apul che agament la publica delle dessone, e quanti, della lange, la publica, special, de assept publica publica de la publica delle dessone.
s extension due dies
Control activities "The self planness" of "By plantes at the plant
Contract Contract of a position of a positio
Exposes de case of the American Section of the American Section Sectio
trea quadrishable less of which the comprise in region of the comprise
Depart stantors d drift put were at definitioners were a sear of electron was a sea
- Strate, I Effective, Cap (* L. High)ca on plant for a size of the primary pasters in a primary part of the primary pasters in program of the primary pasters in program paster in program pasters in program pasters in program paster in pro
La politica della differenza ferminini ei una politica del simbolica. Essa rom trea politica del simbolica. Essa rom trea conclusioni di cosidéri dui di realtà accessa chiuma. Serio la poli recognizioni di cosidéri Carra recognizioni di considéri dui di realtà accessa chiuma. Serio subi de recognizioni di considéri dui di realtà accessa chiuma. Serio subi de recognizioni di considéri dui di realtà accessa chiuma. Serio subi de recognizioni del positiva con subi come di consideri di
Lapticide and definence benefits in any states or districted. These not have understand the definition of the contract and point of the
Five distance shall come between whether a such start corred due of coll formers able contracts over the corred due of coll formers able contracts, whether a such start corred due of coll formers able contracts, and a such start corred due of coll formers able contracts over the contract over the coll formers able contracts over the coll formers able coll formers able contracts over the coll formers able coll formers able contracts over the coll formers able coll
Five distance shall come between whether a such start corred due of coll formers able contracts over the corred due of coll formers able contracts, whether a such start corred due of coll formers able contracts, and a such start corred due of coll formers able contracts over the contract over the coll formers able contracts over the coll formers able coll formers able contracts over the coll formers able coll formers able contracts over the coll formers able coll
Five distance shall come between whether a such start corred due of coll formers able contracts over the corred due of coll formers able contracts, whether a such start corred due of coll formers able contracts, and a such start corred due of coll formers able contracts over the contract over the coll formers able contracts over the coll formers able coll formers able contracts over the coll formers able coll formers able contracts over the coll formers able coll
Five distance shall come between whether a such start corred due of coll formers able contracts over the corred due of coll formers able contracts, whether a such start corred due of coll formers able contracts, and a such start corred due of coll formers able contracts over the contract over the coll formers able contracts over the coll formers able coll formers able contracts over the coll formers able coll formers able contracts over the coll formers able coll
Five distance shall come between whether a such start corred due of coll formers able contracts over the corred due of coll formers able contracts, whether a such start corred due of coll formers able contracts, and a such start corred due of coll formers able contracts over the contract over the coll formers able contracts over the coll formers able coll formers able contracts over the coll formers able coll formers able contracts over the coll formers able coll
Five distance shall come between whether a such start corred due of coll formers able contracts over the corred due of coll formers able contracts, whether a such start corred due of coll formers able contracts, and a such start corred due of coll formers able contracts over the contract over the coll formers able contracts over the coll formers able coll formers able contracts over the coll formers able coll formers able contracts over the coll formers able coll
Five distance shall come histograms between a control dark correct dar
Five distance shall come histograms between a control dark correct dar
Five distance shall come histograms between a control dark correct dar
Five distance shall come histograms between a control dark correct dar
Five distance shall come histograms between a control dark correct dar
Note all times frame to incomplete and the more in the response of the more analysis for the more and the properties of the more or more analysis for the
The distingtion from the importance of the impor



reflect in condenses on a distance of the colonia, & bits per compilate if reach. We gif gloss bigues it quals began in quals began in contract to the purpose of the contract of the colonia and the colonia
Unitely ground an light of plant in part in registeration — relabilisation that Extination — recording a few final registeration — relabilisation of the final registeration — relabilisation of produce in the contract of produce in the co
quality according to
Polistratia core mediations
Clor decision (), is Blooth herouse Lica in lighting, the Blooth herouse Lica in lighting, and if intermitten below in a financiation or the mission of the control of the literature is decision or the control or the
With additive that care reductors, covernor imagene unlated do not in the size i. Egypt, and de pujo traven section in the format of the care of common to pass a section of the common to pas
define a efference, a count him. In this point, a recommend of reduction, the position recognition, the position produced in the position of t
for a quantity
Final, in clash, do wit will be considered adm mandations, or dispress on it wom more substituted among a recommendation of the contract of o
Francisco and company to the company
The six is required in the six positions, if the six positions, the six positions, the six positions, the six positions is six positions and the six positions is six positions and the six positions are six positions as the six positions are six positions as the six positions are si
sections, a clieb listeria assesse, clieb chi l'Interne diffe mediation estre di ment.
va discurs pass picalabilit na regum
Addition to apply and common to a common t
Alternat regions from the significant of the significant distribution is particulated as the particular section and the significant distribution is particular as the significant distribution is particular a
darvir grani ed estant, dualin concra scientifica alla fromazione della persona giorusa; passando per la krangaggiri del processi decisionali e la quasi panalisi della selezione del copo docernia.
strong pile of an able from posted and fine the contract and present contract and present pres
darvir grani ed estant, dualin concra scientifica alla fromazione della persona giorusa; passando per la krangaggiri del processi decisionali e la quasi panalisi della selezione del copo docernia.
design part of the contract and particus and
design part of the contract and particus and
design part of the contract and particus and
design part of the contract and particus and
design part of the contract and particus and
design part of the contract and particus and
Agriculture (and process processes) and the control of the control
Expense of the property of the
Agreement of the control production and contr
Agreement of the control production and contr
Agriculture for grant date of the control and formation date process process and control and process and control and process and control and process and control and contr
Agrication for the production is a second contract to product of the production of t

Province faulth As deep of a secondar of one cartesis while, representation data falcula a data press, (Edd Hencesh Armed, via delete, seven messor) in loca quant freezil | Procisi 4 via quant incorring of autotifia of faccontinents com in green is all settlem to secondar, percisi melli in liquar city perspectives. In liquid modern a relation of a secondar of the continents of the continents of the perspective of the continents of the conti

 $\underline{http://www.libreria delledonne.it/_oldsite/news/articoli/sottosopra 96.htm}$

Luogo: Milano **Anno:** 1996

Parole chiave: Patriarcato

Madre

Contesti: Movimento

Campi di memoria: Politica delle donne

URL di riferimento: https://www.liberazioni.it/e-accaduto-non-per-caso-sottosopra-rosso-1996